



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

2010/2245(INI)

8.3.2011

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 158

Návrh zprávy
Judith A. Merkies
(PE456.700v01-00)

o Unii inovací: proměna Evropy pro svět po krizi
(2010/2245(INI))

AM\859244CS.doc

PE460.664v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

Pozměňovací návrh 1
Silvia-Adriana Țicău

Návrh usnesení
Právní východisko 1a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– s ohledem na čl. 163 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle kterého „Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné“,

Or. ro

Amendement 2
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Visa 1 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

– vu l'article 179, paragraphe 2, du TFUE, l'Union encourage «les entreprises, y compris les petites et moyennes entreprises, les centres de recherche et les universités dans leurs efforts de recherche et de développement technologique de haute qualité; elle soutient leurs efforts de coopération, en visant tout particulièrement à permettre aux chercheurs de coopérer librement au-delà des frontières et aux entreprises d'exploiter pleinement les potentialités du

marché intérieur à la faveur, notamment, de l'ouverture des marchés publics nationaux, de la définition de normes communes et de l'élimination des obstacles juridiques et fiscaux à cette coopération»,

Or. ro

Pozměňovací návrh 3
Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Návrh usnesení
Právní východisko 4a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– s ohledem na sdělení Komise ze dne 19. května 2010 nazvané «Digitální agenda pro Evropu» (KOM(2010)245),

Or. en

Amendement 4
Bendt Bendtsen, Herbert Reul

Proposition de résolution
Visa 16 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

– vu la communication de la Commission du 23 février 2011 intitulée «Réexamen du «Small Business Act» pour l'Europe» (COM(2011)0078),

Or. en

Amendement 5

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

**Proposition de résolution
Visa 16 bis (nouveau)**

Proposition de résolution

Amendement

– vu la communication de la Commission du 14.2.2007 intitulée «l'information scientifique à l'ère numérique: accès, diffusion et préservation» (COM(2007) 56,

Or. en

Amendement 6

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

**Proposition de résolution
Visa 16 ter (nouveau)**

Proposition de résolution

Amendement

– vu le rapport intitulé «Promoting innovative Business Models with Environmental Benefits» établi en novembre 2008 au nom de la Commission européenne,

Or. en

**Amendement 7
Françoise Grossetête**

**Proposition de résolution
Visa 20 bis (nouveau)**

– *vu le Livre vert de la Commission intitulé "Débloquer le potentiel des industries culturelles et créatives",*

Or. fr

Amendement 8

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Considérant A – partie introductive

Proposition de résolution

A. considérant que l'accélération du rythme de l'innovation n'est pas seulement essentielle pour mettre en place un modèle économique durable et assurer les emplois de l'avenir, mais qu'elle apportera également les réponses aux défis sociétaux majeurs et partagés de la société européenne, à savoir:

Amendement

A. considérant que l'accélération du rythme *de la recherche et* de l'innovation n'est pas seulement essentielle pour mettre en place un modèle économique durable et assurer les emplois de l'avenir, mais qu'elle apportera également les réponses aux défis sociétaux majeurs et partagés de la société européenne, à savoir:

Or. en

Amendement 9

Alejo Vidal-Quadras, Amalia Sartori, Pilar del Castillo Vera, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Considérant A – partie introductive

Proposition de résolution

A. considérant que l'accélération du rythme de l'innovation n'est pas seulement essentielle pour mettre en place un modèle économique durable et assurer les emplois de l'avenir, mais qu'elle apportera également les réponses aux défis sociétaux majeurs et partagés de la société européenne, à savoir:

Amendement

A. considérant que l'accélération du rythme de l'innovation n'est pas seulement essentielle pour mettre en place un modèle économique durable *et compétitif* et assurer les emplois de l'avenir, mais qu'elle apportera également les réponses aux défis sociétaux majeurs et partagés de la société européenne, à savoir:

Amendement 10

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution Considérant A – point 1

Proposition de résolution

■ le changement démographique *actuel*: le vieillissement de la société, l'urbanisation et les migrations;

Amendement

■ *assurer la cohésion sociale dans et entre les régions, les États et les villes et répondre aux problèmes urgents tels que le changement démographique, le vieillissement de la société, l'urbanisation et les migrations;*

Or. en

Amendement 11

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution Considérant A – point 2

Proposition de résolution

■ *le passage* à une gestion durable des ressources; le changement climatique, les énergies renouvelables, la rareté des ressources en eau, les inondations et les efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles;

Amendement

■ *permettre à notre modèle de développement économique de s'adapter aux contraintes physiques de l'environnement*: gestion durable des ressources, *efficacité des ressources*, changement climatique, énergies renouvelables, rareté des ressources en eau, inondations et efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles, *gestion durable des ressources biologiques et régénération des*

écosystèmes, agriculture et pêche durables, régénération des sols, restauration de la biodiversité et des services écosystémiques;

Or. en

Amendement 12
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Considérant A – point 2

Proposition de résolution

■ le passage à une gestion durable des ressources : **le changement climatique**, les énergies renouvelables, la rareté des ressources en eau, les inondations et les efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles;

Amendement

■ le passage à une gestion durable des ressources : les énergies renouvelables, la rareté des ressources en eau, les inondations et les efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles;

Or. ro

Amendement 13
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Considérant A – point 2

Proposition de résolution

■ le passage à une gestion durable des ressources; le changement climatique, les énergies renouvelables, la rareté des ressources en eau, les inondations et les efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles;

Amendement

■ le passage à une gestion durable des ressources; le changement climatique, les énergies renouvelables, **les performances énergétiques**, la rareté des ressources en eau, les inondations et les efforts visant à préserver et remplacer les matières premières essentielles;

Or. da

Amendement 14
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Considérant A – point 2 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

- *le changement climatique;*

Or. ro

Amendement 15

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution
Considérant A – point 3

Proposition de résolution

Amendement

- *une assise économique stable et équitable: la relance économique, stimuler une société basée sur la connaissance, dynamiser la compétitivité de l'Union;*

- *la prévention des maladies, la santé, la nutrition et le bien-être social;*

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A – bod 3

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

- *stabilní a spravedlivé hospodářství:* hospodářská obnova, využívání znalostní společnosti a posílení konkurenceschopnosti EU;

- *pevné, stabilní, spravedlivé a konkurenceschopné* hospodářství: hospodářská obnova, využívání znalostní společnosti a posílení

konkurenceschopnosti EU;

Or. en

Amendement 17

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Considérant A – point 3

Proposition de résolution

■ une assise économique stable et équitable: la relance économique, stimuler une société basée sur la connaissance, dynamiser la compétitivité de l'Union;

Amendement

■ une assise économique stable et équitable: la relance économique, stimuler une société basée sur la connaissance, dynamiser la compétitivité *et l'emploi* de l'Union;

Or. en

Amendement 18

Bendt Bendtsen, Herbert Reul

Proposition de résolution

Considérant A bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

A bis. considérant qu'il est nécessaire, pour maintenir la compétitivité de l'Europe, de faire évoluer les mentalités afin d'améliorer l'esprit d'entreprise et les capacités d'innovation des Européens; considérant qu'il convient d'apporter des changements afin d'encourager la prise de risques et d'améliorer les conditions pour les entreprises et entrepreneurs débutants et innovants,

Or. en

Amendement 19
Françoise Grossetête

Proposition de résolution
Considérant B – point 1

Proposition de résolution

■ privilégier la créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Amendement

■ privilégier **à la fois la** créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées, **ainsi que l'esprit d'entreprise et les modèles économiques durables,**

Or. fr

Amendement 20
Herbert Reul, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Amalia Sartori, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution
Considérant B – point 1

Proposition de résolution

■ **privilégier** la créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Amendement

■ **tenir compte de** la créativité des citoyens, **de** leurs modes de consommation et **des** réactions aux nouvelles idées,

Or. en

Amendement 21
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Considérant B – point 1

Proposition de résolution

■ privilégier **la** créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Amendement

■ privilégier **l'instruction et la** créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Or. el

Amendement 22

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution

Considérant B – point 1

Proposition de résolution

■ ***privilégier*** la créativité des citoyens, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Amendement

■ privilégier la créativité des citoyens ***et des entreprises***, leurs modes de consommation et les réactions aux nouvelles idées,

Or. en

Amendement 23

Amalia Sartori, Herbert Reul, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Considérant B – point 1 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ ***assurer une participation directe et transparente des acteurs les plus pertinents (en particulier des entreprises) aux processus décisionnels,***

Or. en

Amendement 24

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution

Considérant B – point 1 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ ***investir dans la connaissance,***

Amendement 25

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

**Proposition de résolution
Considérant B – point 3**

Proposition de résolution

■ un meilleur accès aux financements (en particulier pour les PME),

Amendement

■ un meilleur accès à des *sources de financement diversifiées aux différents stades du cycle de l'innovation* (en particulier pour les PME),

Or. en

**Amendement 26
Ioan Enciu**

**Proposition de résolution
Considérant B – point 3**

Proposition de résolution

■ un meilleur accès aux financements (en particulier pour les PME),

Amendement

■ *encourager et faciliter* un meilleur accès *direct* aux financements (en particulier pour les PME),

Or. en

Amendement 27

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution
Considérant B – point 3 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

- ***mettre à profit et stimuler les investissements du secteur privé,***

Or. en

Amendement 28
Ioan Enciu

Proposition de résolution
Considérant B – point 4

Proposition de résolution

Amendement

- une coopération fructueuse entre les instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

- une coopération fructueuse ***et des consultations*** entre les instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens; ***souligne la nécessité que les gouvernements et l'Union s'engagent plus résolument en faveur de résultats plus probants,***

Or. en

Amendement 29
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Considérant B – point 4

Proposition de résolution

Amendement

- une coopération fructueuse entre les instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

- une coopération fructueuse entre les ***établissements d'enseignement et les*** instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

Or. el

Amendement 30

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Considérant B – point 4

Proposition de résolution

■ une coopération fructueuse entre les instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

Amendement

■ une coopération fructueuse entre les instituts de recherche – ***notamment les organisations pour la recherche et la technologie (ORT)*** -, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

Or. en

Amendement 31

Maria Da Graça Carvalho, Herbert Reul

Proposition de résolution

Considérant B – point 4

Proposition de résolution

■ une coopération fructueuse entre les instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

Amendement

■ une coopération fructueuse entre les ***universités, les*** instituts de recherche, les entreprises, les gouvernements et les citoyens,

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Philippe Lamberts za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B – bod 4a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

■ ***plodná spolupráce mezi výzkumnými institucemi, podniky, vládami a občany, především ve vytváření platforem***

spolupráce a nástrojů, jako jsou například otevřené sítě, otevřené standardy a strategie založené na vytváření seskupení za účelem sdílení vědomostí a myšlenek,

Or. en

Amendement 33
Françoise Grossetête

Proposition de résolution
Considérant B – point 4 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ des outils plus efficaces pour protéger la propriété industrielle dans le contexte de la mondialisation et la numérisation de l'économie,

Or. fr

Amendement 34
Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution
Considérant B – point 4 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ renforcer le capital humain et améliorer l'adoption des innovations dans le secteur privé,

Or. en

Amendement 35
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Considérant B bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

B bis. considérant que l'innovation consiste à créer de nouveaux produits et de nouvelles solutions efficaces sur le plan pratique. Les employés savent comment transformer des problèmes concrets en solutions réalisables. Nous devons passer d'une vision étroite ne tenant compte que des employés hautement qualifiés et du personnel scientifique, technique et dirigeant à une vision plus large prenant en considération les ouvriers, le personnel administratif, le personnel soignant, les travailleurs du secteur de la métallurgie, les surveillants de premier niveau, etc. L'Union de l'innovation doit reconnaître que l'innovation est un domaine bien plus concret que, par exemple, l'innovation basée sur la haute technologie et la recherche,

Or. en

Amendement 36

Cristina Gutiérrez-Cortines, Amalia Sartori

Proposition de résolution

Considérant B bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

B bis. considérant que, les consultations publiques de participation via l'internet organisées par la Commission européenne ne garantissant pas une consultation intégrale de la réalité ou des secteurs concernés, il est nécessaire de mener des études plus approfondies de la réalité et du système productif afin de connaître l'évolution et l'amélioration de chaque secteur,

Or. es

Amendement 37
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Considérant B bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

B bis. considérant qu'au vu de la situation économique mondiale, l'Union européenne doit adopter une attitude offensive et prendre fermement les devants en matière de compétitivité; pour ce faire, elle doit investir dans un programme d'innovation intense,

Or. en

Amendement 38
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Considérant B bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

B bis. considérant que les femmes représentent seulement 30% des chercheurs européens et uniquement 13% des chefs d'instituts de recherche européens,

Or. ro

Amendement 39
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Considérant B bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

B bis. considérant que la prise de risque

*est nécessaire à la réussite de
l'innovation,*

Or. da

Pozměňovací návrh 40
Silvia-Adriana Țicău

Návrh usnesení
Bod odůvodnění Bb (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

*Bb vzhledem k tomu, že poskytnutí 3% z
HDP EU do roku 2020 na výzkum a
vývoj by mohlo vytvořit 3,7 milionů
pracovních míst a že roční HDP by mohl
do roku 2025 stoupnout o téměř 800
milionů EUR,*

Or. ro

Amendement 41
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Considérant B quater (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

*B quater. considérant que le pourcentage
du nombre de chercheurs par rapport à la
population est beaucoup inférieur à celui
des États-Unis, du Japon et d'autres pays,*

Or. ro

Amendement 42
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Paragraphe 1

Proposition de résolution

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Amendement

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation, **qui prévoit que l'innovation doit être encouragée et sa progression contrôlée au niveau politique le plus élevé**, mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre, **et qui dispose également que les objectifs communs en matière d'innovation orientent les politiques adoptées par les États membres dans tous les domaines pertinents; se félicite de l'attitude stratégique adoptée par le Conseil européen lors de sa réunion du 4 février 2011;**

Or. en

Amendement 43

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 1

Proposition de résolution

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Amendement

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est **une nouvelle contribution primordiale visant à** mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre, **qui doivent notamment faire preuve d'un engagement financier concret;**

Or. en

Amendement 44

Edit Herczog

Proposition de résolution

Paragraphe 1

Proposition de résolution

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Amendement

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative **communautaire** la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation **visant à compléter les efforts entrepris par les États membres**, mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Or. en

Amendement 45

Amalia Sartori, Herbert Reul, Alejo Vidal-Quadras, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Paragraphe 1

Proposition de résolution

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Amendement

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus concrète de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation **axée sur le marché**, mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Or. en

Amendement 46

Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution

Paragraphe 1

Proposition de résolution

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus **concrète** de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Amendement

1. salue l'initiative phare «Une Union pour l'innovation», qui est à ce jour la tentative la plus importante et la plus **ciblée** de mettre en place une stratégie politique européenne intégrée pour l'innovation mais dont le succès dépend de la coopération pleine et entière des États membres chargés de la mettre en œuvre;

Or. el

Amendement 47

Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution

Paragraphe 1 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

1 bis. rappelle que l'innovation constitue une composante fondamentale du triangle de la connaissance (éducation - recherche - innovation), par conséquent, tout effort de renforcer celle-là est indissolublement lié au renforcement des autres paramètres et a pour préalable une politique cohérente et équilibrée pour la création d'une société européenne qui sera fondée sur la connaissance (knowledge-based society);

Or. el

Amendement 48

Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de

façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, **centrée sur des produits**, et qu'elle **place** le rôle mobilisateur des citoyens **au centre** des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, **qu'elle implique tous les acteurs de la chaîne de l'innovation**, en **mettant particulièrement l'accent sur les entreprises et sur** le rôle mobilisateur des citoyens; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Or. en

Pozměňovací návrh 49

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

1. 2. požaduje široký koncept inovací, který jde nad rámec inovací zaměřených na technologie a výrobky, a **klade důraz na rozhodující stimulační úlohu** občanů; připomíná, že inovace jsou úspěšným uplatněním myšlenek v praxi a promítají se do výrobků, postupů, služeb a pohybů;

;

Pozměňovací návrh

2. 2. požaduje široký koncept inovací, který jde nad rámec inovací zaměřených na technologie a výrobky a **který by se soustředil na dopad a přínosy, které může mít pro spotřebitele**, občany **a společnost v širším slova smyslu**; připomíná, že inovace jsou úspěšným uplatněním myšlenek v praxi a promítají se do výrobků, postupů, služeb a pohybů;

Or. en

Amendement 50

Françoise Grossetête

Proposition de résolution

Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements; ***rappelle que le monde numérique et les TIC sont des moteurs de l'innovation;***

Or. fr

Amendement 51

Jorgo Chatzimarkakis

Proposition de résolution

Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements; ***demande instamment à la Commission de proposer une définition de l'innovation;***

Or. en

Amendement 52

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution
Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services **et aux** mouvements;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services, aux mouvements, **aux systèmes et aux structures organisationnelles**;

Or. en

Amendement 53
Edit Herczog

Proposition de résolution
Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle place le rôle mobilisateur des citoyens au centre des préoccupations **tout en modifiant les mentalités**; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Or. en

Amendement 54

Herbert Reul, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Amalia Sartori, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle **place** le rôle mobilisateur des citoyens **au centre des préoccupations**; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services **et aux mouvements**;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle **tienne compte du** rôle mobilisateur des citoyens; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés **et** aux services;

Or. en

Amendement 55

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution

Paragraphe 2

Proposition de résolution

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle **place** le rôle mobilisateur des citoyens **au centre des préoccupations**; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Amendement

2. demande que l'innovation soit conçue de façon large et aille au delà de la simple innovation technologique, centrée sur des produits, et qu'elle **souligne** le rôle mobilisateur des citoyens; rappelle que l'innovation consiste à mettre des idées en pratique avec succès et qu'elle touche aux produits, aux procédés, aux services et aux mouvements;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Cristina Gutiérrez-Cortines, Amalia Sartori

Návrh usnesení
Bod 2a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a požaduje, aby bylo jednoznačně rozlišeno mezi „původní inovací“ jakožto prvotní inovací, která zaplní mezeru na trhu, a firemním zlepšením nebo změnou produktu, služby, postupu nebo pohybu, které už na trhu existují;

Or. es

Amendement 57
Cristina Gutiérrez-Cortines, Amalia Sartori

Proposition de résolution
Paragraphe 2 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

2 ter. estime que l'innovation socio-économique nécessite une définition rigoureuse et flexible parce que, dans de nombreux cas, il ne s'agit pas d'un produit ou de l'application d'une solution technique mais d'un processus constitué à long terme d'une série de changements en chaîne d'ordre institutionnel, technique ou dans le domaine de la gestion;

Or. es

Amendement 58
Cristina Gutiérrez-Cortines, Amalia Sartori

Proposition de résolution
Paragraphe 2 quater (nouveau)

2 quater. *dans les modalités d'application des aides à l'innovation, considère qu'il convient de distinguer entre l'innovation originale et l'amélioration des processus de production ou de gestion de l'entreprise; estime que les aides visant à financer des améliorations au sein des entreprises pourraient être considérées comme des «aides à l'entreprise»;*

Or. es

Amendement 59
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Paragraphe 3

Proposition de résolution

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020 et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

Amendement

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020 **définissant les étapes à franchir en vue de réaliser la feuille de route sur l'énergie à l'horizon 2050** et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

Or. en

Amendement 60
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Paragraphe 3

Proposition de résolution

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs

Amendement

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs

définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020 et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020, **le plan d'action pour l'efficacité énergétique** et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

Or. da

Amendement 61

Herbert Reul, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Amalia Sartori, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 3

Proposition de résolution

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020 et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

Amendement

3. souligne que l'Union pour l'innovation devra donner la priorité aux objectifs définis dans la stratégie Europe 2020, la stratégie énergétique pour l'Europe 2011-2020, **l'initiative «matières premières»** et la feuille de route pour une économie à faible production de CO2 d'ici 2050;

Or. en

Amendement 62

Cristina Gutiérrez-Cortines, Alejo Vidal-Quadras, Amalia Sartori

Proposition de résolution

Paragraphe 3 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

3 bis. estime qu'en vue d'assurer l'efficacité des nouveaux instruments en faveur de l'innovation qui seront élaborés dans le cadre de la stratégie UE 2020, il est nécessaire d'adopter des «règles de participation» claires et spécifiques incluant obligatoirement une certaine quantité de petites et microentreprises;

Amendement 63

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 4

Proposition de résolution

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en réduisant l'utilisation des ressources et la consommation d'énergie;

Amendement

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en réduisant l'utilisation des ressources et la consommation d'énergie, ***tout en soutenant la nouvelle stratégie proposée dans le partenariat pilote sur le vieillissement actif et en bonne santé au sujet des ressources humaines;***

Or. en

Amendement 64

Alejo Vidal-Quadras, Amalia Sartori, Pilar del Castillo Vera, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Paragraphe 4

Proposition de résolution

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et leur ***remplacement durable tout en réduisant l'utilisation des ressources*** et la consommation d'énergie;

Amendement

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et ***favoriser l'utilisation durable des ressources et de l'énergie en vue d'améliorer leur efficacité;***

Or. en

Amendement 65

Edit Herczog

Proposition de résolution

Paragraphe 4

Proposition de résolution

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en **réduisant** l'utilisation des ressources et la consommation d'énergie;

Amendement

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation est nécessaire pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en **améliorant l'efficacité de** l'utilisation des ressources et **de** la consommation d'énergie;

Or. en

Amendement 66

Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution

Paragraphe 4

Proposition de résolution

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que l'innovation **est nécessaire** pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en réduisant l'utilisation des ressources et la consommation d'énergie;

Amendement

4. se félicite que la Commission fasse porter l'effort sur les grands défis sociétaux, et souligne que **la recherche et** l'innovation **sont nécessaires** pour augmenter la productivité des ressources et leur remplacement durable tout en réduisant l'utilisation des ressources et la consommation d'énergie;

Or. el

Amendement 67

Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution

Paragraphe 4 bis (nouveau)

4 bis. rappelle que, dans le contexte de l'économie de marché, l'innovation ne vise pas exclusivement à résoudre les défis sociaux majeurs et que son rôle est aussi significatif dans la création de produits respectueux des consommateurs et attrayants dans les secteurs des loisirs, de la technologie, de l'industrie de la culture et du spectacle; rappelle l'importance du marché mondial des produits innovants de technologie de pointe dans le domaine du divertissement (téléphones mobiles intelligents, ordinateurs tablettes, machines à jouer, appareils portables, etc.), le marché mondial des réseaux sociaux et des services innovants sur l'internet, dans lesquels les entreprises européennes jouent un rôle négligeable;

Or. el

Amendement 68

Herbert Reul, Maria Da Graça Carvalho, Amalia Sartori, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 5

Proposition de résolution

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «**Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources**» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources **en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;**

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare **relative à la politique industrielle** et des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources **tout en améliorant la compétitivité des entreprises européennes;**

Or. en

Amendement 69

Edith Herczog

Proposition de résolution

Paragraphe 5

Proposition de résolution

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie *propres et technologies de réduction du carbone* et en développant les transports durables;

Or. en

Amendement 70

Judith A. Merkies

Proposition de résolution

Paragraphe 5

Proposition de résolution

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage *et de manière plus durable* aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Or. en

Amendement 71

Marisa Matias

Proposition de résolution

Paragraphe 5

Proposition de résolution

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à **faible production de CO₂**, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie **durable**, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Or. en

Amendement 72

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 5

Proposition de résolution

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources **naturelles** en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Or. en

Amendement 73
Jorgo Chatzimarkakis

Proposition de résolution
Paragraphe 5

Proposition de résolution

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Amendement

5. insiste sur l'importance de l'initiative phare «Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» ainsi que des efforts pour dissocier la croissance économique de l'utilisation des ressources en soutenant le passage à une économie à faible production de CO₂ ***et basée sur la connaissance***, en recourant davantage aux sources d'énergie renouvelables et en développant les transports durables;

Or. en

Amendement 74
Patrizia Toia

Proposition de résolution
Paragraphe 5 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

5 bis. demande à la Commission de prendre dûment en considération les technologies à l'origine des systèmes durables «plus intelligents» qui permettent aux entreprises de fournir des services réactifs en temps réel dans des secteurs aussi divers que les transports et la logistique, la construction et la gestion des infrastructures, la distribution d'énergie, les télécommunications et les services financiers;

Or. en

Amendement 75

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – partie introductive

Proposition de résolution

6. souligne qu'une politique de l'innovation réussie suppose:

Amendement

6. souligne qu'une politique de **la recherche et de** l'innovation réussie suppose:

Or. en

Amendement 76

Patrizia Toia

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale, **ou par des interactions innovantes conjointes entre les entreprises de services et les entreprises manufacturières**);

Or. en

Amendement 77

Françoise Grossetête

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception

et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, **la protection des droits de propriété intellectuelle**, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Or. fr

Amendement 78

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera, Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation **et de la formation, par des services de conseil**, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Or. en

Amendement 79

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera, Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer

l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation **et de la formation, par des services de conseil**, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, **les politiques européennes ciblant les PME**, la politique industrielle et commerciale);

Or. en

Amendement 80 **Judith A. Merkies**

Proposition de résolution **Paragraphe 6 – point 1**

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Amendement

■ une stratégie d'orientation, **d'élaboration**, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale **et les marchés publics**);

Or. en

Amendement 81 **Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper**

Proposition de résolution **Paragraphe 6 – point 1**

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les

infrastructures, la fiscalité, **la politique industrielle et commerciale**);

infrastructures, la fiscalité);

Or. en

Amendement 82
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, **la fiscalité**, la politique industrielle et commerciale);

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la politique industrielle et commerciale);

Or. da

Amendement 83
Maria Da Graça Carvalho, Herbert Reul

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – point 1

Proposition de résolution

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Amendement

■ une stratégie d'orientation, de conception et de mise en œuvre de toutes politiques et actions visant à favoriser et à renforcer l'innovation en Europe (par exemple par le biais de l'éducation, **de la recherche**, par des mesures sur le marché de l'emploi, le marché unique, les infrastructures, la fiscalité, la politique industrielle et commerciale);

Or. en

Amendement 84

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 2

Proposition de résolution

■ une coordination efficace des actions de coopération, encadrées au niveau de l'Union européenne, des États membres et des régions;

Amendement

■ une coordination efficace des actions de coopération – ***y compris au niveau financier*** -, encadrées au niveau de l'Union européenne, des États membres et des régions, ***afin d'encourager une appropriation commune des initiatives phares***;

Or. en

Amendement 85

Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 2

Proposition de résolution

■ une coordination efficace des actions de coopération, encadrées au niveau de l'Union européenne, des États membres et des régions;

Amendement

■ une coordination efficace des actions de coopération, encadrées au niveau de l'Union européenne, des États membres et ***au niveau régional et local***;

Or. ro

Amendement 86

Britta Thomsen

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 3

Proposition de résolution

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, les gouvernements et les

Amendement

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, les gouvernements et les

partenaires sociaux;

partenaires sociaux, *notamment l'exploration de nouvelles formes de collaboration génératrices de productivité entre les centres de connaissance et l'industrie;*

Or. da

Amendement 87

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 3

Proposition de résolution

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, les gouvernements et les partenaires sociaux;

Amendement

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, les gouvernements, *les organisations de la société civile* et les partenaires sociaux;

Or. en

Amendement 88

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 3

Proposition de résolution

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, les gouvernements et les partenaires sociaux;

Amendement

■ un engagement maximal de tous les acteurs impliqués, comme les PME, l'industrie, les universités, les instituts de recherche, *y compris les ORT*, les gouvernements et les partenaires sociaux;

Or. en

Amendement 89

Britta Thomsen

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 3 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ *la libération du potentiel colossal et démontré de la pluridisciplinarité, mais aussi sa nécessité afin de trouver une solution à certains défis sociaux;*

Or. da

Amendement 90

Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 3 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ *promouvoir l'esprit de créativité et d'innovation parmi les citoyens;*

Or. ro

Amendement 91

Judith A. Merkies

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 4

Proposition de résolution

Amendement

■ la coordination et la *cohérence* des différents domaines, actions et instruments politiques de façon à empêcher l'éparpillement et la duplication des actions, dus à une absence de coordination des efforts de recherche et d'innovation;

■ la coordination, la *cohérence et la synergie entre les* différents domaines, actions et instruments politiques de façon à empêcher l'éparpillement et la duplication des actions, dus à une absence de coordination des efforts de recherche et d'innovation;

Or. en

Amendement 92

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 4

Proposition de résolution

■ la coordination et la **cohérence** des différents domaines, actions et instruments politiques de façon à empêcher l'éparpillement et la duplication des actions, dus à une absence de coordination des efforts de recherche et d'innovation;

Amendement

■ la coordination, la **cohérence et la synergie entre les** différents domaines, actions et instruments politiques de façon à empêcher l'éparpillement et la duplication des actions, dus à une absence de coordination des efforts de recherche et d'innovation;

Or. en

Pozměňovací návrh 93

Ioannis A. Tsoukalas

Návrh usnesení

Bod 6 – bod 4a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

■ **posílení a podpoře investic Společenství a vnitrostátních investic, a to veřejných i soukromých, v oblasti výzkumu a inovací a posílení právního rámce přeshraničních investic v EU například odstraněním překážek v oblasti kapitálových investic (rizikový kapitál);**

Or. el

Amendement 94

Edit Herczog

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 4 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ *mettre en place un véritable environnement commercial propice aux produits innovants, afin de pouvoir répondre avec flexibilité aux besoins du marché;*

Or. en

Amendement 95

Maria Da Graça Carvalho, Herbert Reul

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 4 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ *une société flexible et non bureaucratique;*

Or. en

Amendement 96

Maria Da Graça Carvalho, Herbert Reul

Proposition de résolution

Paragraphe 6 – point 4 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

■ *des méthodes d'évaluation approfondie, des groupes de réexamen par les pairs et des processus visant à diffuser les expériences réussies;*

Or. en

Amendement 97
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis **sociétaux**;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis **(sociétaux, économiques, environnementaux, scientifiques, technologiques) futurs**;

Or. el

Amendement 98
Marisa Matias

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis **sociétaux**;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis **sociétaux et consistant à proposer de meilleurs emplois et de meilleures normes sociales à tous**;

Or. en

Amendement 99
Herbert Reul, Arturs Krišjānis Kariņš, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Lena Kolarska-Bobińska, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette *coordination* et cette *cohérence* par une *démarche véritablement holiste, centrée sur* les grands défis sociétaux;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter *l'innovation dans l'économie et dans la société afin de répondre aux* grands défis sociétaux;

Or. en

Amendement 100

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis sociétaux;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter *la* coordination *des politiques* et *la* cohérence *des divers instruments mis en œuvre* par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis sociétaux;

Or. en

Amendement 101

Patrizia Toia

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis sociétaux;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette cohérence par une démarche véritablement holiste, *également axée sur les services et* centrée sur les grands défis sociétaux;

Amendement 102
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2

Proposition de résolution

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination et cette **cohérence** par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis sociétaux;

Amendement

rappelle que l'objectif principal de la politique «Une Union de l'innovation» doit être de faciliter cette coordination, **cette cohérence et cette synergie** par une démarche véritablement holiste, centrée sur les grands défis sociétaux;

Or. en

Amendement 103
Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution
Paragraphe 6 – alinéa 2 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

souligne l'importance du lien entre l'initiative phare «L'Union pour l'innovation» et l'analyse annuelle de la croissance pour l'amélioration de la coopération, ce lien permettant de connaître les progrès annuels réalisés dans les États membres;

Or. en

Amendement 104
Jorgo Chatzimarkakis

Proposition de résolution
Paragraphe 6 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

6 bis. demande instamment à la Commission de proposer un système récompensant les innovations réussies, afin de remplacer ou de compléter le financement initial reçu, et de lancer un projet pilote dans le cadre du partenariat européen sur le vieillissement en bonne santé;

Or. en

Amendement 105
Jorgo Chatzimarkakis

Proposition de résolution
Paragraphe 6 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

6 ter. s'agissant du 8^e PC, demande à la Commission d'examiner la possibilité de concentrer la moitié du budget du PC sur deux thèmes clés, par exemple le vieillissement en bonne santé et le stockage de l'énergie, ce qui permettrait de regrouper sous une même enseigne certains appels de proposition et de souligner la valeur ajoutée du financement de la R&D à l'échelle européenne;

Or. en

Amendement 106
Teresa Riera Madurell

Proposition de résolution
Paragraphe 7

Proposition de résolution

Amendement

7. accueille favorablement la proposition

7. accueille favorablement la proposition

de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale, *en y ajoutant des indicateurs qui, à l'instar de l'indicateur de l'emploi dans les secteurs et services de haute et de moyenne technologie, mesurent la capacité d'innovation européenne en termes absolus afin de refléter la capacité de l'innovation de générer de la croissance et de l'emploi et d'augmenter le PIB;*

Or. es

Pozměňovací návrh 107

Philippe Lamberts za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení Bod 7

Návrh usnesení

3. **7. vítá návrh** Komise *na rozvoj jednotného integrovaného ukazatele umožňujícího* lépe sledovat pokrok v inovacích; vyzývá k dalšímu rozvoji „srovnávací tabulky“ prostřednictvím mezinárodní spolupráce;

Pozměňovací návrh

7. **požaduje, aby** Komise *vypracovala integrované ukazatele umožňující* lépe sledovat pokrok v inovacích, *zejména v sociální oblasti a oblasti životního prostředí, a to z hlediska účinného využívání zdrojů a vytváření nových pracovních míst;* vyzývá k dalšímu rozvoji „srovnávací tabulky“ prostřednictvím mezinárodní spolupráce;

Or. en

Amendement 108

Herbert Reul, Arturs Krišjānis Kariņš, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 7

Proposition de résolution

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique **permettant** de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Amendement

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique, **tenant compte de la diversité des systèmes économiques existants dans les différents États membres, afin de pouvoir** mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Or. en

Amendement 109

Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines, Alejo Vidal-Quadras

Proposition de résolution

Paragraphe 7

Proposition de résolution

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Amendement

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration d'un indicateur intégré unique permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation **et ciblant particulièrement les entreprises qui, depuis le départ et de manière très concrète, s'engagent à évaluer l'innovation**; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Or. en

Amendement 110
Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler

Proposition de résolution
Paragraphe 7

Proposition de résolution

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration d'un *indicateur* intégré *unique* permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Amendement

7. accueille favorablement la proposition de la Commission concernant l'instauration *d'une série d'indicateurs intégrés* permettant de mieux suivre les progrès de l'innovation; demande avec insistance que ce «tableau de bord» soit encore développé grâce à une coopération internationale;

Or. en

Amendement 111
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Paragraphe 7 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

7 bis. rappelle que l'innovation et la créativité sont des processus qui peuvent, jusqu'à un certain point, être cultivés, enseignés et améliorés; invite, par conséquent, à ce que l'innovation et la créativité soient mieux intégrées aux systèmes d'enseignement des États membres de l'UE, afin de repérer et de diffuser les bonnes pratiques, les programmes d'études (educational curricula) et les méthodes d'enseignement (instructional methods) créatifs et innovants mis en œuvre par les États membres;

Or. el

Amendement 112

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution
Paragraphe 7 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

7 bis. souligne le rôle capital que l'éco-innovation aura à jouer afin d'atteindre les objectifs que l'UE s'est fixés pour 2020; réclame donc l'adoption d'un plan d'action ambitieux en matière d'éco-innovation proposant des mesures visant à introduire l'éco-innovation à tous les stades de la chaîne de valeur, notamment en créant des initiatives dans ce domaine et en augmentant les fonds prévus pour ces initiatives au moyen du programme Compétitivité et innovation;

Or. en

Amendement 113
Niki Tzavela

Proposition de résolution
Paragraphe 7 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

7 bis. appelle la Commission à élaborer un système davantage axé sur les indicateurs et les preuves pour évaluer les résultats des projets et programmes ainsi qu'à coopérer dans ce domaine avec le programme en matière de science de la science et de politique d'innovation mis au point par les États-Unis, en s'appuyant sur une série d'activités innovantes et modestes qui seront mises en œuvre dans le cadre du prochain cadre stratégique commun;

Or. en

Amendement 114
Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution
Paragraphe 7 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

*7 bis. l'innovation étant en général
étroitement liée au marché et sa
dynamique suivant des circuits non
officiels, estime que l'UE devrait
perfectionner ses méthodes d'évaluation
de l'innovation, en tenant compte du fait
que toutes les thématiques ne peuvent être
évaluées sur la base des mêmes critères;*

Or. es

Amendement 115
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Paragraphe 7 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

*7 bis. demande à la Commission et aux
États membres d'accélérer la mise en
œuvre de l'internet à haut débit, en
particulier dans les régions rurales et
dans les zones isolées, comme une plate-
forme pour la diffusion des connaissances
et pour l'exploitation du potentiel créatif
encore inexploité;*

Or. ro

Amendement 116
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Paragraphe 7 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

7 ter. souligne le danger qui existe de voir le terme d' «innovation» se transformer en slogan ainsi que le risque de voir se développer une certaine complaisance du fait qu'il y soit constamment fait référence; l'innovation, seule, ne constitue pas une panacée permettant de résoudre tous les problèmes et elle ne peut être stimulée à volonté aux moments de crises économiques et sociales. En revanche, elle doit être constamment poursuivie par le secteur public et privé et être activement soutenue par les politiques d'éducation, de recherche, industrielles, sociales et environnementales cohérentes mises en œuvre par l'UE et les États membres;

Or. el

Amendement 117

Alejo Vidal-Quadras, Amalia Sartori, Pilar del Castillo Vera, Cristina Gutiérrez-Cortines

**Proposition de résolution
Sous-titre 2**

Proposition de résolution

Amendement

Une innovation sociale, axée sur le citoyen

Société de l'innovation

Or. en

Amendement 118

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

**Proposition de résolution
Paragraphe 8**

Proposition de résolution

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs et leur engagement en tant que professionnels sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Amendement

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs et leur engagement en tant que professionnels, **entreprises et sociétés commerciales** sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et des **entreprises/sociétés commerciales** et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Or. en

Amendement 119
Bendt Bendtsen

Proposition de résolution
Paragraphe 8

Proposition de résolution

8. souligne que les exigences des *citoyens* en tant que **consommateurs et leur engagement en tant que professionnels** sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation **citoyenne**, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Amendement

8. souligne que les exigences des **consommateurs** et leur engagement en tant que professionnels sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation de **ses consommateurs**, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Or. en

Amendement 120

Herbert Reul, Maria Da Graça Carvalho, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 8

Proposition de résolution

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs **et leur engagement en tant que professionnels** sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Amendement

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Or. en

Amendement 121

Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Paragraphe 8

Proposition de résolution

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs et leur engagement en tant que professionnels sont les principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Amendement

8. souligne que les exigences des citoyens en tant que consommateurs et leur engagement en tant que professionnels sont **l'un des** principaux moteurs de l'innovation; fait par conséquent observer qu'une société de l'innovation doit se fonder sur la participation citoyenne, afin de donner corps aux besoins des citoyens et à leur potentiel créatif par le biais d'une démarche ascendante proposant des solutions innovatrices permettant à chaque citoyen de contribuer à l'efficacité des ressources;

Or. en

Amendement 122
Maria Da Graça Carvalho

Proposition de résolution
Paragraphe 8 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

8 bis. souligne que l'innovation sociale consiste à trouver de nouvelles solutions efficaces pour répondre aux besoins pressants de la société, créées par des particuliers ou des organisations mues par un impératif social, et non pas nécessairement commercial;

Or. en

Amendement 123
Maria Da Graça Carvalho

Proposition de résolution
Paragraphe 8 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

8 ter. souligne que l'innovation sociale doit servir à renforcer le modèle social européen: la capacité à innover, particulièrement pour relever de nouveaux défis comme le vieillissement et le changement climatique, peut se baser sur de solides filets de sécurité dans des domaines comme celui de la pauvreté;

Or. en

Amendement 124
Jorgo Chatzimarkakis

Proposition de résolution
Paragraphe 9

Proposition de résolution

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée ***animé par la curiosité*** et tourné vers l'innovation en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Amendement

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation ***et la prise de risques***, en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation; ***souligne que l'innovation, un processus qui ne peut et ne doit pas être entièrement dirigé par les gouvernements, a besoin de conditions favorables permettant de faire preuve de suffisamment de flexibilité pour réagir en cas d'évènement imprévu;***

Or. en

Amendement 125
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Paragraphe 9

Proposition de résolution

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Amendement

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation, ***une plus grande acceptation des conséquences de la prise de risques et une attitude plus conciliante vis-à-vis de l'échec***, en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Or. en

Amendement 126

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution

Paragraphe 9

Proposition de résolution

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation **en** encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Amendement

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation et **vers des systèmes d'innovation ouverts**, en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Or. en

Amendement 127

Herbert Reul, Arturs Krišjānis Kariņš, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 9

Proposition de résolution

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation en encourageant **le passage à** des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Amendement

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation en encourageant **l'adoption de** schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Or. en

Amendement 128
Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution
Paragraphe 9

Proposition de résolution

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement citoyen sur la voie de l'innovation;

Amendement

9. invite la Commission et les États membres à s'efforcer sérieusement de faire évoluer les mentalités vers un mode de pensée animé par la curiosité et tourné vers l'innovation en encourageant le passage à des schémas de consommation durables et en promouvant activement l'engagement ***des citoyens et des entreprises*** sur la voie de l'innovation;

Or. en

Amendement 129
Gaston Franco

Proposition de résolution
Paragraphe 9 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

9 bis. souligne que l'association des citoyens à l'effort d'innovation devra passer par la bonne compréhension du progrès scientifique et de ses enjeux; appelle à renforcer la diffusion des connaissances scientifiques et techniques; souligne l'importance de la formation permanente, mais aussi d'actions ciblées vers des publics ayant un accès moins aisé à la science et à la technologie, notamment les populations rurales;

Or. fr

Amendement 130
Françoise Grossetête

Proposition de résolution
Paragraphe 9 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

9 bis. invite la Commission et les États-membres à encourager le développement de modèles économiques durables, basés sur l'innovation et la créativité, qui créent et protègent les emplois hautement qualifiés en Europe;

Or. fr

Amendement 131
Gaston Franco

Proposition de résolution
Paragraphe 10

Proposition de résolution

Amendement

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration); **invite à la mise en place de concours visant à récompenser les idées et les créations d'innovateurs européens (particuliers ou équipes);**

Or. fr

Amendement 132
Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution
Paragraphe 10

Proposition de résolution

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

Amendement

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices ***permettant de réduire la crainte vis-à-vis des risques inhérents à l'activité économique***, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

Or. en

Amendement 133

Herbert Reul, Arturs Krišjānis Kariņš, Jorgo Chatzimarkakis, Maria Da Graça Carvalho, Bendt Bendtsen, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

**Proposition de résolution
Paragraphe 10**

Proposition de résolution

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

Amendement

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration) ***et aux défis économiques***;

Or. en

Amendement 134

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

**Proposition de résolution
Paragraphe 10**

Proposition de résolution

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, *immigration*);

Amendement

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, *intégration*);

Or. en

Amendement 135

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution

Paragraphe 10

Proposition de résolution

10. insiste sur l'importance de l'innovation sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

Amendement

10. insiste sur l'importance de l'innovation *économique et* sociale et sur la nécessité d'adopter une démarche ascendante et un environnement ouvert aux idées créatrices, de façon à stimuler l'augmentation de la productivité, rendre les salariés plus autonomes et répondre aux besoins sociaux insatisfaits (inclusion, immigration);

Or. en

Amendement 136

Judith A. Merkies

Proposition de résolution

Paragraphe 10 bis (nouveau)

Proposition de résolution

10 bis. souligne que l'innovation sociale constitue pour les citoyens l'occasion, quel que soit leur rôle, d'améliorer leur environnement privé et professionnel; il

Amendement

s'agit plus spécifiquement de l'innovation sur le lieu de travail, qui implique la mise en place de nouvelles interventions combinées dans les domaines de l'organisation du travail, de la gestion des ressources humaines et des technologies de soutien; tous les types d'innovations sociales étant précieux, il convient de prendre en considération une série de définitions pour tous ces types d'innovations sociales;

Or. en

Amendement 137
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Paragraphe 10 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

10 bis. considère que la stratégie de l'UE en faveur de l'innovation doit libérer le potentiel des employés en permettant également au personnel non universitaire de participer à différents types de programmes et projets pour l'innovation mis en œuvre par l'UE;

Or. en

Amendement 138
Britta Thomsen

Proposition de résolution
Paragraphe 10 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

10 ter. souligne que l'initiative «Une Union de l'innovation» doit reconnaître l'importance des idées, suggestions et compétences des employés ordinaires en matière d'innovation. Plusieurs études

indiquent que l'innovation ayant pour moteur les employés est bonne non seulement pour les affaires, mais aussi pour la satisfaction professionnelle, et qu'elle peut même – si elle est correctement mise en œuvre – atténuer le stress;

Or. en

Amendement 139

Amalia Sartori, Cristina Gutiérrez-Cortines

Proposition de résolution

Paragraphe 11

Proposition de résolution

11. demande aux *autorités nationales, régionales et de l'Union européenne* de *stimuler* l'innovation sociale et *d'en assurer le financement sur les deniers publics*; *estime que* l'innovation sociale devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Amendement

11. demande à la *Commission* de *lancer le projet pilote ainsi que le nouveau programme de recherche sur* l'innovation sociale, *qui pourrait servir de base aux futures activités entreprises dans ce domaine; comme tous les autres éléments touchant à l'innovation*, l'innovation sociale devrait *également* être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Or. en

Amendement 140

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution

Paragraphe 11

Proposition de résolution

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation *sociale* et d'en

Amendement

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation et d'en assurer le

assurer le financement sur les deniers publics; estime que l'innovation **sociale** devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

financement sur les deniers publics, **ainsi que la promotion des partenariats public-privé**; estime que l'innovation **sociale** devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Or. en

Amendement 141

Herbert Reul, Arturs Krišjānis Kariņš, Jorgo Chatzimarkakis, Bendt Bendtsen, Lena Kolarska-Bobińska, Silvana Koch-Mehrin, Evžen Tošenovský

Proposition de résolution

Paragraphe 11

Proposition de résolution

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation **sociale** et d'en assurer le financement sur les deniers publics; estime que l'innovation **sociale** devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Amendement

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation **des entreprises** et d'en assurer le financement sur les deniers publics; estime que l'innovation **des entreprises** devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Or. en

Amendement 142

Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution

Paragraphe 11

Proposition de résolution

11. demande aux autorités nationales, régionales **et** de l'Union européenne de stimuler l'innovation sociale et d'en assurer le financement sur les deniers publics;

Amendement

11. demande aux autorités **locales**, nationales, régionales **et** de l'Union européenne de stimuler l'innovation sociale et d'en assurer le financement sur les

estime que l'innovation sociale devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

deniers publics; estime que l'innovation sociale devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Or. ro

Amendement 143

Marisa Matias

Proposition de résolution

Paragraphe 11

Proposition de résolution

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation sociale et d'en assurer le financement sur les deniers publics; estime que l'innovation sociale devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Amendement

11. demande aux autorités nationales, régionales et de l'Union européenne de stimuler l'innovation sociale et d'en assurer **davantage** le financement sur les deniers publics; estime que l'innovation sociale devrait être incluse dans les programmes de financement et de soutien tels que le Fonds social européen, les programmes-cadres (PC) et le programme-cadre Compétitivité et Innovation (PCI);

Or. en

Amendement 144

Bendt Bendtsen, Herbert Reul

Proposition de résolution

Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement, **notamment au moyen du programme «Erasmus pour**

jeunes entrepreneurs» de la Commission, qui propose aux jeunes entrepreneurs des formations et des ressources pour créer des réseaux transfrontaliers et coopérer plus facilement avec des entrepreneurs expérimentés;

Or. en

Amendement 145
Françoise Grossetête

Proposition de résolution
Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et *d'innovation* dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise, *la créativité* et *l'innovation* dans toutes les filières d'enseignement, *et à promouvoir et préserver l'artisanat européen comme un élément clé de l'innovation, en tenant particulièrement compte de l'éventuelle disparition d'artisans hautement qualifiés;*

Or. fr

Amendement 146
Ioannis A. Tsoukalas

Proposition de résolution
Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant *l'esprit d'entreprise* et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant *la recherche* et *l'innovation* dans toutes les filières d'enseignement *et en cultivant une*

*conception saine de l'esprit d'entreprise;
souligne le rôle que joue la formation des
jeunes aux mathématiques et aux sciences
expérimentales dans le progrès de la
recherche et de l'innovation;*

Or. el

Amendement 147

Alejo Vidal-Quadras, Pilar del Castillo Vera

Proposition de résolution

Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) *Européens* en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) *citoyens et entreprises d'Europe* et en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement, *ainsi qu'en améliorant le capital humain qui leur permet d'innover ou d'adopter des innovations;*

Or. en

Amendement 148

Philippe Lamberts au nom du groupe Verts/ALE

Proposition de résolution

Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens *en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes*

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens;

les filières d'enseignement;

Or. en

Amendement 149
Zigmantas Balčytis

Proposition de résolution
Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. ***Souligne l'importance de la modernisation des systèmes d'enseignement;*** invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Or. It

Amendement 150
Judith A. Merkies

Proposition de résolution
Paragraphe 12

Proposition de résolution

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Amendement

12. invite les États membres à intervenir pour améliorer les qualifications entrepreneuriales et quantitatives ***et la formation*** des (jeunes) Européens en intégrant l'esprit d'entreprise et d'innovation dans toutes les filières d'enseignement;

Or. en

Amendement 151

Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler, Markus Pieper

Proposition de résolution

Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. soutient la proposition du Comité des régions de créer un «réseau virtuel de créativité» ouvert à tous – entreprises, entités locales et régionales, organes publics centraux, secteur privé et citoyens –, qui fournirait conseil et soutien, ainsi qu'un accès au capital-risque et à des services techniques; signale qu'un réseau virtuel bénéficie d'un avantage supplémentaire qui tient au fait qu'il peut offrir aux résidents des îles, des régions ultrapériphériques et des zones rurales, montagneuses et peu peuplées un accès facilité aux conseils d'experts, à l'éducation et à l'information, au soutien aux entreprises et à l'orientation financière;

Or. en

Amendement 152

Judith A. Merkies, António Fernando Correia De Campos

Proposition de résolution

Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. se félicite de l'engagement pris par la Commission en vue d'accomplir des progrès dans l'amélioration des perspectives professionnelles des chercheurs et de leur mobilité entre les différents secteurs de recherche et au-delà des frontières nationales. Cela permettrait d'assurer un nombre suffisant de chercheurs tout en améliorant la qualité de la recherche et de l'innovation dans l'UE. Les chercheurs de toute l'Union

devraient pouvoir bénéficier d'une formation adéquate, de conditions professionnelles attrayantes et de l'élimination des obstacles à la mobilité;

Or. en

Amendement 153
António Fernando Correia De Campos

Proposition de résolution
Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. observe que l'innovation sociale constitue un défi en termes de capital humain, les universités devant jouer un rôle plus prépondérant par le biais de l'éducation, de la formation tout au long de la vie, de la recherche, de l'innovation et de l'entrepreneuriat; souligne l'importance d'universités plus ouvertes et modernes et la nécessité d'accorder davantage d'autonomie aux universités lorsqu'il s'agit de définir leurs priorités stratégiques et leurs actions propres destinées à répondre aux priorités sociétales;

Or. en

Amendement 154
Amalia Sartori, Patrizia Toia, Antonio Cancian

Proposition de résolution
Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. souligne, afin de garantir une intégration accrue entre les composantes du triangle de la connaissance, la nécessité de promouvoir des politiques visant à renforcer la collaboration entre

les systèmes éducatifs et le monde des entreprises dans l'élaboration de nouveaux cursus scolaires, ainsi que dans la conception des programmes de doctorat;

Or. it

Amendement 155
Maria Da Graça Carvalho, Herbert Reul

Proposition de résolution
Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. invite la Commission à créer une plateforme numérique «Innovation ouverte» où les problèmes politiques européens peuvent être soumis et où les citoyens et parties prenantes de toute l'Europe peuvent proposer leurs idées et solutions;

Or. en

Amendement 156
Silvia-Adriana Țicău

Proposition de résolution
Paragraphe 12 bis (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 bis. souligne l'importance du programme Erasmus pour les jeunes entrepreneurs et demande à la Commission et aux États membres de continuer pareillement ce programme dans les futures perspectives financières;

Or. ro

Amendement 157
António Fernando Correia De Campos

Proposition de résolution
Paragraphe 12 ter (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 ter. reconnaît que les universités, leur direction et leurs mécanismes de gouvernance sont mis à rude épreuve lorsqu'il s'agit de répondre aux exigences de la société tout en préservant la liberté universitaire et la diversité institutionnelle; invite la Commission à concevoir une action coordonnée au niveau européen (une sorte d'initiative «Bologne II»), en vue d'enrichir les meilleures pratiques en matière d'innovation dans le système universitaire. En se basant sur les exemples d'excellence institutionnelle existants (dans l'UE et à l'étranger), ce programme devrait envisager un apprentissage institutionnel mutuel sur les mécanismes de gouvernance, les ressources humaines et les politiques en matière de DPI, le financement, l'éducation, les programmes organisationnels de recherche et d'innovation et l'implication de la société;

Or. en

Amendement 158
António Fernando Correia De Campos

Proposition de résolution
Paragraphe 12 quater (nouveau)

Proposition de résolution

Amendement

12 quater. remarque l'existence d'une pénurie de compétences empêchant de mettre en place des interactions plus efficaces et proactives avec le secteur commercial; invite la Commission à

lancer un nouveau programme à l'échelle européenne pour la formation et l'éducation des directeurs d'université, des responsables du transfert de technologie et des professionnels des échanges de technologies, ainsi qu'à publier des lignes directrices pour la professionnalisation de ces métiers dans les universités;

Or. en